

Le 6e tournoi J+S de volleyball des 16 et 17 novembre 1974 à Lyss : joie et gaieté, les atouts de la jeunesse!

Autor(en): **Lörtscher, Hugo**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin**

Band (Jahr): **32 (1975)**

Heft 1

PDF erstellt am: **06.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-997547>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

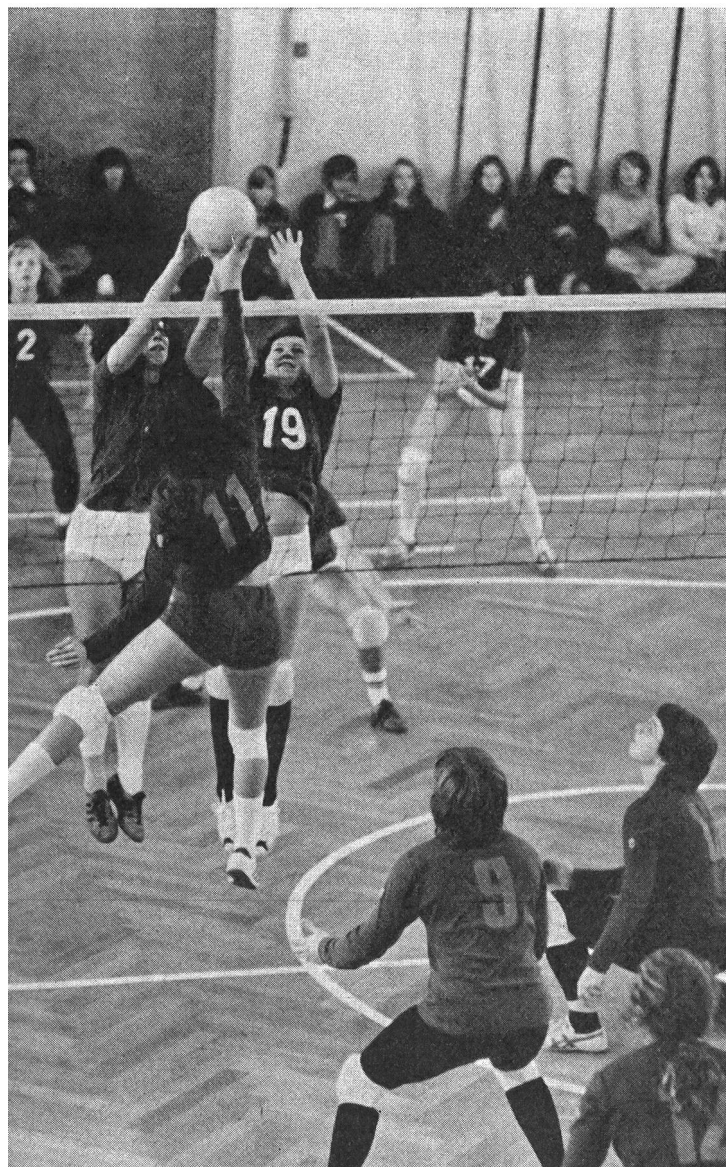


Texte
et photos:
Hugo Lörtscher
Trad.: DL

Club de volleyball de Coire.

Le 6e tournoi J+S de volleyball des 16 et 17 novembre 1974 à Lyss Joie et gaité, les atouts de la jeunesse!

Finale entre Cité Lausanne (devant) et Kanti Wattwil.



61 équipes avec 520 jeunes filles se sont réunies à Lyss pour disputer un tournoi de volleyball avec au total 135 matches répartis sur deux jours. Portées par un sain esprit combatif, pleines d'enthousiasme et de joie de vivre, elles lançaient leur «cri de guerre» et faisaient trembler les parois et les vitres des bâtiments.

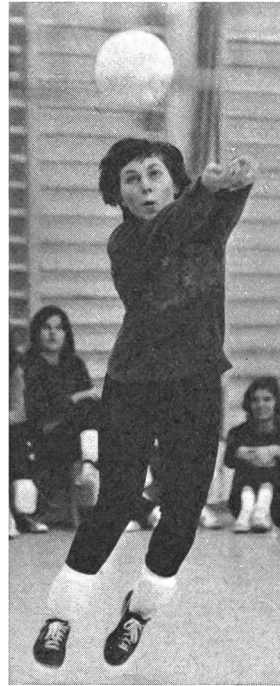
Quelle ambiance et quels duels passionnants! Mais les mots à eux seuls ne suffisent pas pour redonner fidèlement cette magnifique ambiance qui régnait dans les différentes salles. S'il est vrai que l'homme n'est lui-même que lorsqu'il joue, Lyss en fut une preuve éclatante. Le volleyball est d'ailleurs un exemple particulièrement bien choisi, vu que ce sport donne également une chance aux sportifs qui ont moins de talent, et qu'il possède par conséquent une grande valeur éducative.

520 jeunes filles, la voix éraillée à force de crier et luttant jusqu'au bout, cela signifie autant de bouches à nourrir et de gorges à désaltérer, et un nombre imposant de jeunes filles débordantes de vitalité et difficiles à dompter. La commune de Lyss a offert une solution idéale en mettant les abris anti-aériens à disposition pour les logements et la cuisine. Certes, les chambres étaient simples mais confortables et les cuisiniers ont su préparer des mets variés et appétissants. Un bravo au club de volleyball de Lyss qui, avec l'aide d'une cinquantaine de personnes inlassablement au travail 48 heures d'affilée sous la direction de F. Leuner, a assuré un parfait déroulement de cette manifestation. Rien ne pouvait ébranler les organisateurs, même pas la nouvelle que quelques groupes se sont égarés et qu'ils ne retrouvent plus leur chemin dans le noir. Deux hommes de bon cœur sont aussitôt partis à la recherche des brebis égarées, et les ont ramenées saines et sauvées. Un tournoi de volleyball combiné avec une course d'orientation en nocturne — cela changerait un peu!

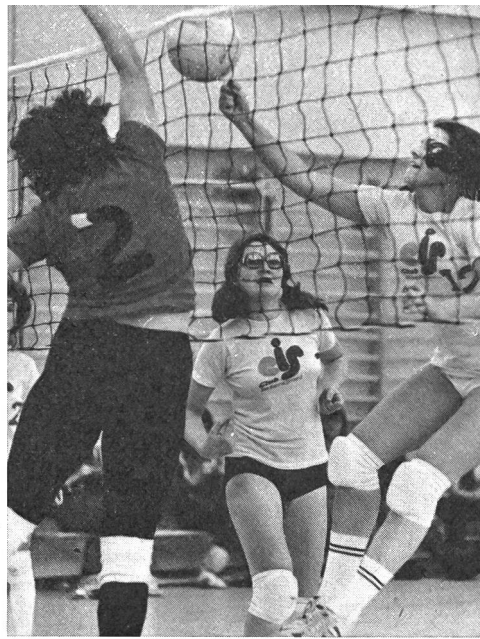
Rappelons, en outre, que le tournoi de la catégorie A a été remporté par l'équipe «Kanti Wattwil» devant «Cité Lausanne» et le «Club de volleyball de Bienne». Le challenge de la catégorie B est revenu à l'équipe «Gabrizza» de Gais, et celui de la catégorie C à l'équipe de Steinhausen. Le titre de meilleure joueuse du tournoi a été décerné à Regula Muller que l'on reconnaît — sauf erreur avec le no 2 — sur la photo de la finale entre «Kanti Wattwil» et «Cité Lausanne».



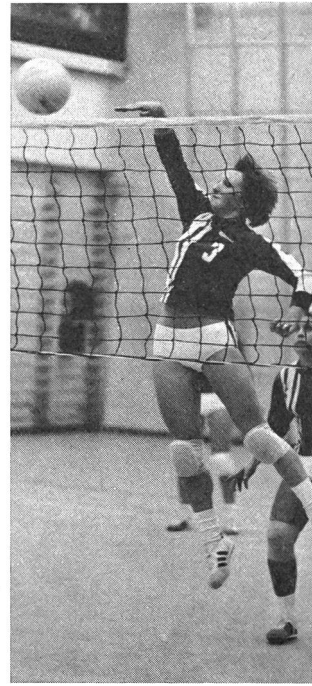
MTV Näfels.



Cité Lausanne.



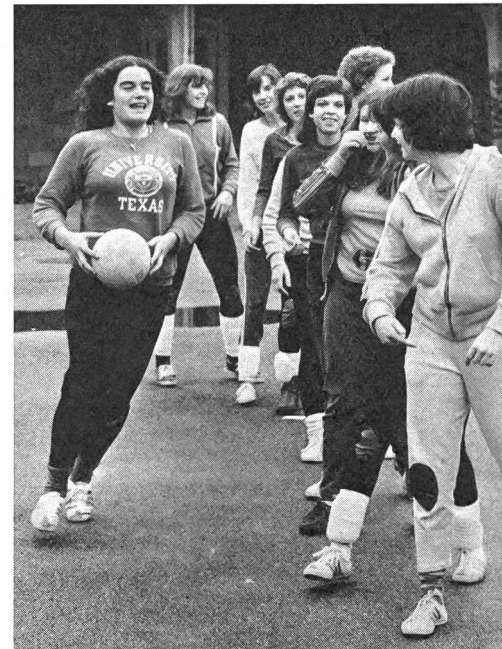
TV Kleinbasel (à gauche) contre Star Onex.



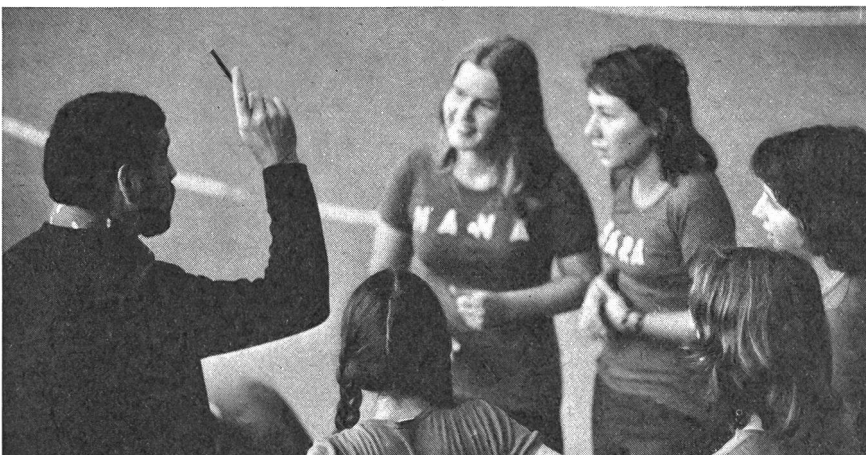
MTV Näfels.



J+S Binningen.



J+S Coire.



◀ Temps mort — une pause bienvenue, et le responsable de l'équipe (sur la photo le groupe de volleyball «Freigymer Bern») en profite pour donner des instructions et pour encourager ses protégées.